

## Z á p i s

ze 70. schůze Rady města Kolína, konané dne 9.6. 2008 od 15,00 hodin v zasedací místnosti Městského úřadu v Kolíně

---

Přítomni: p. Buřič, Mgr. Pekárek, J. Plašil, Mgr. Plašil, Mgr. Veselá, Ing. Sova

Omluveni: MUDr. Hoffmann, MUDr. Navrátil, MUDr. Matějková

Dále byli přítomni: Bc. Špinka – ved. OVV

Mgr. Kárník – ved. OŠKS

Ing. Villner – ved. OF

Ing. Jírovský – ved. ORR

p. Špinka – ved. OSM

pí Penková – ved. odd. OSM

pí Svobodová, p. Tomek – o.s. U Borku

Zápis obsahuje usnesení č. 1033 – 1046

---

## P R O G R A M

### Zahájení

zahájení a ověření zápisu z minulé schůze rady

### Účast občanského sdružení U BORKU na jednání Rady města

### Korespondence adresovaná Radě města

### Kontrola usnesení

### Návrhy na schválení

- 1) Návrh na poskytnutí finančního příspěvku Mach Agency, s.r.o. na kulturní akci „Za vysvědčení na muziku – za samé jedničky vstup zdarma“.
- 2) Návrh na poskytnutí finančního příspěvku JR RUNNING SPORT na vydání publikace „Lidice – Ležáky 20 let štafetového poselství“.
- 3) Návrh na přiznání příplatku za vedení.
- 4) Návrh na schválení III. rozpočtového opatření rozpočtu města Kolína na rok 2008.
- 5) Návrh na výkup pozemku parc.č. 3268 o výměře 934 m<sup>2</sup> – orná půda v kat.ú. Kolín z vlastnictví MUDr. Jana Tichého do vlastnictví Města Kolína.
- 6) Návrh na výkup částí pozemků parc.č. 2515/155, 2523/2, 3588/1, 3391/3, 2515/82 o celkové výměře 5 000 m<sup>2</sup> z vlastnictví Oblastní nemocnice Kolín, a.s do vlastnictví Města Kolína.
- 7) Návrh bezúplatného převodu stavby komunikace, zpevněné plochy (chodníků), veřejného osvětlení a pozemku parc.č. 725/1 v kat.ú. Kolín v lokalitě „Na Vinici“ z vlastnictví spol. IMOS invest, s.r.o. do vlastnictví Města Kolína.

- 8) Návrh na zřízení věcného břemene spočívajícího v právu umístit a provozovat rozvodné tepelné zařízení, tj. parovodní přípojku v rámci akce „SO-15 Přípojka CZT“ na pozemcích parc.č. 1768/10, 1768/13, 1768/15, 1768/18, 3243 a 3298 v kat.ú. Kolín, a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene bude Elektrárna Kolín, a.s. a povinným Město Kolín.
- 9) Návrh na schválení pořadí uchazečů o veřejnou zakázku malého rozsahu „Kolín – odstranění a škrábání starých maleb, vyhlazení povrchů, izolování nástěnných skvrn, rozmývání a pačochování nesourodých povrchů, nátěry emailových soklů a malba – ulice Nad Zastávkou, č.p. 64 v prostorech Domova důchodců“.
- 10) Návrh na vyřazení uchazečů z účasti na zadávacím řízení o veřejnou zakázku „Kolín – stavební úpravy spočívající v zateplení a výměny oken na bytovém domě č.p. 1000, ul. Ant. Kaliny, Kolín V“ a přidělení veřejné zakázky uchazeči, který předložil ekonomicky nejvýhodnější nabídku.
- 11) Návrh na uzavření nájemní smlouvy.
- 12) Návrh na uzavření nájemní smlouvy se zaměstnanci TPCA na dobu určitou 6 měsíců s možností prodloužení.
- 13) Návrh na prodloužení nájemní smlouvy se zaměstnanci TPCA.
- 14) Návrh na schválení prodeje objektu v ul. U Borku č.p. 680, Kolín, formou obchodní veřejné soutěže.
- 15) Návrh na schválení prodeje objektu v ul. U Borku č.p. 681, Kolín, formou obchodní veřejné soutěže.
- 16) Návrh na schválení prodeje objektu v ul. U Borku č.p. 682, Kolín, formou obchodní veřejné soutěže.
- 17) Návrh na schválení prodeje objektu v ul. U Borku č.p. 683, Kolín, formou obchodní veřejné soutěže.
- 18) Návrh na schválení prodeje objektu v ul. U Borku č.p. 684, Kolín, formou obchodní veřejné soutěže.
- 19) Návrh na schválení prodeje objektu v ul. U Borku č.p. 685, Kolín, formou obchodní veřejné soutěže.
- 20) Návrh na schválení prodeje objektu v ul. U Hřiště č.p. 675, Kolín, formou obchodní veřejné soutěže.
- 21) Návrh na schválení prodeje objektu v ul. Okružní č.p. 647, Kolín, formou obchodní veřejné soutěže.
- 22) Návrh na schválení prodeje objektu v ul. Okružní č.p. 650, Kolín, formou obchodní veřejné soutěže.
- 23) Návrh na schválení prodeje objektu v ul. Sadová č.p. 668, Kolín, formou obchodní veřejné soutěže.
- 24) Návrh na schválení prodeje objektu v ul. Sadová č.p. 670, Kolín, formou obchodní veřejné soutěže.
- 25) Návrh na schválení prodeje objektu v ul. Sadová č.p. 671, Kolín, formou obchodní veřejné soutěže.
- 26) Návrh na schválení prodeje objektu v ul. Sadová č.p. 673, Kolín, formou obchodní veřejné soutěže.

## **Smlouvy**

### **Žádosti**

- 1) Žádost o finanční příspěvek na realizaci projektu „O ztraceném srdci“.
- 2) Žádost o pronájem pozemků v k.ú. Štítary u Kolína v souvislosti se stavbou obchvatu Kolína.
- 3) Žádost p. Sýkory o prodej pozemku parc.č. 2314/9 v k.ú. Štítary.
- 4) Žádost o udělení výjimky z tržního řádu dle čl. 11 odst. 2 – p. Bejlek.

**Záměry města**

- 1) Záměr pronájmu garáže v č.p. 701, ul. Bachmačská, Kolín II.

**Informativní zprávy**

- 1) IZ – Výše školného pro rok 2008/2009 v MŠ.
- 2) IZ – Žádost spol. Kmochův Kolín o povolení prodloužení doby kulturního programu.
- 3) IZ – Vyhodnocení akce „Slavnostní otevření amfiteátru na Kmochově ostrově“.
- 4) IZ – O průběhu příprav obchvatu města.

**Diskuse členů Rady města****ZAHÁJENÍ**

Zahájení – v 15,00 hodin starostou města p. Jiřím Buřičem

Ověření zápisu z 68. schůze RM: Mgr. Veselá, J. Plašil

Ověření zápisu z 69. schůze RM: Mgr. Plašil, Ing. Sova

Ověřovatelé zápisu ze 70. schůze RM: Mgr. Plašil, Ing. Sova

Rozšíření a úprava navrhovaného programu:

- Návrh na prodej pozemku v Průmyslové zóně Kolín – Ovčáry.
- IZ – O stavu vymáhání pohledávek.
- z programu jednání budou staženy návrhy prodeje nemovitostí pod body č. 14-26
- hlasování o možnosti vystoupení představitelů o.s. U Borku: 5 – 0 – 0

Hlasování o programu: 5 – 0 – 0

Zapisovatelka: V. Michálková

**Účast občanského sdružení U BORKU na jednání Rady města**

p. Tomek, pí Svobodová

- žádost o prodej bytů do osobního vlastnictví – nespokojenost s formou prodeje

Diskuse: p. Buřič, Mgr. Veselá, Ing. Sova, J. Plašil

*(vyslovení osobních názorů k dané problematice / občanské sdružení by mělo předložit písemnou žádost OSM – poté bude RM pokračovat v jednáních o prodeji)*

**KORESPONDENCE ADRESOVANÁ RADĚ MĚSTA**

Bc. Špinka – ved. OVV

- žádost o výměnu bytu Kutná Hora – Kolín – projednáno již na min. jednání RM
- žádost o prodej bytů v ul. Sadová č.p. 671 do osobního vlastnictví – předáno OSM

**KONTROLA USNESENÍ**

Kontrola plnění usnesení: Bc. Špinka – ved. OVV

---

## N Á V R H Y N A S C H V Á L E N Í

---

### **1. Návrh na poskytnutí finančního příspěvku Mach Agency, s.r.o. na kulturní akci „Za vysvědčení na muziku – za samé jedničky vstup zdarma“.**

---

Úvodní slovo: Mgr. Kárník – ved. OŠKS

Diskuse: Mgr. Pekárek, J. Plašil

*(návrh na poskytnutí částky ve výši 5.000,- Kč)*

**USNESENÍ č. 1033** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 2) písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., ve znění  
pozdějších předpisů

**s c h v a l u j e**

**finanční příspěvek Mach Agency, s.r.o. Kolín, IČ: 27659259, na  
kulturní akci „Za vysvědčení na muziku-za samé jedničky vstup  
zdarma“ ve výši 5.000,- Kč, OŘR-5790**

termín plnění: 3.6.2008

zodpovídá: Mgr. Karel Kárník – ved. OŠKS

Hlasování: 6 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

### **2. Návrh na poskytnutí finančního příspěvku JR RUNNING SPORT na vydání publikace „Lidice – Ležáky 20 let štafetového poselství“.**

---

Úvodní slovo: Mgr. Kárník – ved. OŠKS

Diskuse: p. Buřič

*(návrh na poskytnutí částky ve výši 5.000,- Kč)*

**USNESENÍ č. 1034** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 2) písm. a) zákona č.128/2000 Sb., ve znění  
pozdějších předpisů

**s c h v a l u j e**

**finanční příspěvek JR RUNNING SPORT, intersport, Sokolská 130,  
Nasavrky, IČ: 13193848, na vydání publikace „Lidice-Ležáky 20 let  
štafetového poselství“ ve výši 5.000,- Kč, OŘR-5790**

termín plnění: 10.6.2008  
zodpovídá: Mgr. Karel Kárník – ved. OŠKS

Hlasování: 5 – 0 – 1

**Schváleno.**

---

### **3. Návrh na přiznání příplatku za vedení.**

---

Úvodní slovo: Mgr. Kárník – ved. OŠKS

**USNESENÍ č. 1035** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 2 písm. b ) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích a v souladu s Vnitřním předpisem k poskytování příplatků za vedení, osobních příplatků, zvláštních příplatků, specializačních příplatků, příplatků za přímou pedagogickou činnost nad stanovený rozsah a odměn ředitelům škol

**s c h v a l u j e**

**příplatek za vedení Mgr. Zdenče Chejnové, nově jmenované ředitelce ZŠ Kolín II., Bezručova 980**, který je uvedený v příloze. Tato příloha je nedílnou součástí usnesení.

termín plnění: příplatek za vedení je přiznán s účinností od 7. 7. 2008 a bude vyplácen počínaje výplatou za měsíc červenec 2008.

zodpovídá: Mgr. Karel Kárník – ved. OŠKS

Hlasování: 6 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

### **4. Návrh na schválení III. rozpočtového opatření rozpočtu města Kolína na rok 2008.**

---

Úvodní slovo: Ing. Villner – ved. OF

Diskuse: p. Buřič, Mgr. Veselá, Mgr. Plašil, p. Špinka, Ing. Sova  
(úkol pro OF: připravit položkový rozpočet OŘR-8070 pro jednání finančního výboru)

**USNESENÍ č. 1036** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

**I. d o p o r u č u j e ZM**

na základě § 84 odst. 2 písm. b) zák. č. 128/2000 Sb.

**s c h v á l i t**

**III. rozpočtové opatření rozpočtu města Kolína na rok 2008.**

III. RO je nedílnou součástí zápisu z jednání Rady města

**II. u k l á d á**

**přípravit podklady pro jednání Zastupitelstva města**

termín plnění: ihned

zodpovídá: Ing. Petr Villner – ved. OF

Hlasování: 6 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**5. Návrh na výkup pozemku parc.č. 3268 o výměře 934 m<sup>2</sup> – orná půda v kat.ú. Kolín z vlastnictví MUDr. Jana Tichého do vlastnictví Města Kolína.**

---

Úvodní slovo: pí Penková – ved. odd. OSM

**USNESENÍ č. 1037** – Rada města Kolína

podle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb.

**I. d o p o r u č u j e ZM**

**schválit výkup pozemku parc. č. 3268 o výměře 934 m<sup>2</sup> – orná půda – v k.ú. a obci Kolín, od pana MUDr. Jaroslava Tichého do vlastnictví Města Kolína za kupní cenu dle znaleckého posudku 250,- Kč za 1 m<sup>2</sup>, tj. celkem 233.500,- Kč**

**II. u k l á d á**

**odboru správy majetku zpracovat návrh do ZM**

termín plnění: 23. 6. 2008

zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSM

Hlasování: 6 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**6. Návrh na výkup částí pozemků parc.č. 2515/155, 2523/2, 3588/1, 3391/3, 2515/82 o celkové výměře cca 5 000 m<sup>2</sup> z vlastnictví Oblastní nemocnice Kolín, a.s do vlastnictví Města Kolína.**

---

Úvodní slovo: pí Penková – ved. odd. OSM

Diskuse: Mgr. Plašil, Mgr. Pekárek, Mgr. Veselá  
(celková kupní cena bude vypočtena po dokončení a zaměření stavby)

**USNESENÍ č. 1038** – Rada města Kolína

podle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb.

**I. d o p o r u č u j e ZM**

**schválit výkup částí pozemků parc.č. 2515/155 (ostatní plocha – jiná plocha) o výměře 2721 m<sup>2</sup>, parc.č. 2523/2 (ostatní plocha – sportoviště a rekreační plocha) o výměře 5012 m<sup>2</sup>, parc.č. 3588/1 (ostatní plocha – jiná plocha) o výměře 1599 m<sup>2</sup>, parc.č. 3391/3 (ostatní plocha – sportoviště a rekreační plocha) o výměře 11 m<sup>2</sup>, parc.č. 2515/82 (ostatní plocha – jiná plocha) o výměře 22 m<sup>2</sup>, v kat. území a obci Kolín, tj. pozemku o celkové výměře cca 5.000 m<sup>2</sup> z vlastnictví Oblastní nemocnice Kolín, a.s., nemocnice Středočeského kraje, se sídlem Žižkova č.p. 146, Kolín III, do vlastnictví Města Kolína za kupní cenu 515,- Kč za 1 m<sup>2</sup>**

**II. u k l á d á**

**odboru správy majetku zpracovat návrh do ZM**

termín plnění: 23. 6. 2008

zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSM

Hlasování: 6 – 0 – 0

**Schváleno.**

**7. Návrh bezúplatného převodu stavby komunikace, zpevněné plochy (chodníků), veřejného osvětlení a pozemku parc.č. 725/1 v kat.ú. Kolín v lokalitě „Na Vinici“ z vlastnictví spol. IMOS invest, s.r.o. do vlastnictví Města Kolína.**

Úvodní slovo: pí Penková – ved. odd. OSM

**USNESENÍ č. 1039** – Rada města Kolína

podle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb.

**I. d o p o r u č u j e ZM**

**schválit bezúplatný převod stavby komunikace a zpevněné plochy (chodníků), dále veřejného osvětlení, pozemku parc.č. 725/1 o výměře 5 173 m<sup>2</sup> v k.ú. Kolín a obci Kolín, v lokalitě „Na Vinici“, z vlastnictví IMOS invest s.r.o., Tečovice 353, Zlín IV, IČ: 42340250, do vlastnictví Města Kolína**

**II. u k l á d á**

**odboru správy majetku zpracovat návrh do ZM**

termín plnění: 23. 6. 2008  
zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSM

Hlasování: 5 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**8. Návrh na zřízení věcného břemene spočívajícího v právu umístit a provozovat rozvodné tepelné zařízení, tj. parovodní přípojku v rámci akce „SO-15 Přípojka CZT“ na pozemcích parc.č. 1768/10, 1768/13, 1768/15, 1768/18, 3243 a 3298 v kat.ú. Kolín, a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene bude Elektrárna Kolín, a.s. a povinným Město Kolín.**

---

Úvodní slovo: pí Penková – ved. odd. OSM

**USNESENÍ č. 1040** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

#### **I. s c h v a l u j e**

**zřízení věcného břemene spočívajícího v právu umístit a provozovat rozvodné tepelné zařízení, tj. parovodní přípojku v rámci akce „SO-15 Přípojka CZT“ na pozemcích parc.č. 1768/10, 1768/13, 1768/15, 1768/18, 3243 a 3298 v kat. území Kolín, a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene bude Elektrárna Kolín, a.s., IČO: 45148091, Kolín V., Tovární 21, a povinným Město Kolín.**  
Jednorázová úhrada za zřízení věcného břemene bude vypočtena po dokončení a zaměření stavby jako násobek délky /m/ a částky 50,- Kč.

#### **II. u k l á d á**

**odboru správy majetku zajistit uzavření smlouvy za Město Kolín**

termín plnění: po vyhotovení zápisu z jednání RM  
zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSM

Hlasování: 6 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**9. Návrh na schválení pořadí uchazečů o veřejnou zakázku malého rozsahu „Kolín – odstranění a škrábání starých maleb, vyhlazení povrchů, izolování nástěnných skvrn, rozmývání a pačochování nesourodých povrchů, nátěry emailových soklů a malba – ulice Nad Zastávkou, č.p. 64 v prostorech Domova důchodců“.**

---

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSM



**USNESENÍ č. 1041 – Rada města Kolína**

podle § 99 a § 02 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění

**I. s c h v a l u j e**

**pořadí uchazečů z účasti v zadávacím řízení o veřejnou zakázku: „Kolín – odstranění a škrábání starých maleb, vyhlazení povrchů, izolování nástěnných skvrn, rozmývání a pačochování nesourodých povrchů, nátěry emailových soklů a malba – ul. Nad Zastávkou, č.p. 64 v prostorách v Domově důchodců“ dle § 21 odst. 1 písm. f) za použití § 38 zákona č. 137/2006 Sb.**

1. Petr Novotný, Marie Majerové 613, Týnec nad Labem
2. Pavel Holeček, Polepy 188, okr.Kolín

**II. s c h v a l u j e**

**výběr ekonomicky nejvýhodnější nabídky dle § 81 zákona č. 137/2006 Sb. v zadávacím řízení veřejné zakázky malého rozsahu „Kolín – odstranění a škrábání starých maleb, vyhlazení povrchů, izolování nástěnných skvrn, rozmývání a pačochování nesourodých povrchů, nátěry emailových soklů a malba – ul. Nad Zastávkou, č.p. 64 v prostorách v Domově důchodců“ p. Petra Novotného, M. Majerové 613, Týnec n/L., který předložil ekonomicky nejvýhodnější nabídku**

termín plnění: červenec 2008

zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSM

Hlasování: 6 – 0 – 0

**Schváleno.**

**10. Návrh na vyřazení uchazečů z účasti na zadávacím řízení o veřejnou zakázku „Kolín – stavební úpravy spočívající v zateplení a výměny oken na bytovém domě č.p. 1000, ul. Ant. Kaliny, Kolín V“ a přidělení veřejné zakázky uchazeči, který předložil ekonomicky nejvýhodnější nabídku.**

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSM

**USNESENÍ č. 1042 – Rada města Kolína**

podle § 99 a § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění

**I. s c h v a l u j e**

**vyřazení uchazečů z účasti v zadávacím řízení o veřejnou zakázku:“Kolín – stavební úpravy spočívající v zateplení fasády a výměně oken na bytovém domě č.p.1000, ul.Ant.Kaliny, Kolín V“**

1. **UniWel STAVBY, spol. s r.o.**, Zemská 1894, Teplice
2. **SANSTAV – CZ s.r.o.**, Nad Kolčavou 10, Praha 9

## **II. s c h v a l u j e**

**výběr ekonomicky nejvýhodnější nabídky dle § 81 zákona č.137/2006 Sb. v zadávacím řízení veřejné zakázky „Kolín – stavební úpravy spočívající v zateplení fasády a výměně oken na bytovém domě č.p. 1000, ul. Ant. Kaliny, Kolín V“ firmě BETVAR a.s., Řehořova 42, Praha 3**

termín plnění: červenec 2008  
zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSM

Hlasování: 6 – 0 – 0  
**Schváleno.**

---

## **11. Návrh na uzavření nájemní smlouvy.**

---

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSM

**USNESENÍ č. 1043** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

## **I. s c h v a l u j e**

**uzavření nájemní smlouvy na místnost v obytném domě Tovární 175, Kolín V – holobyty, přístřeší:  
č. 1 s Milošem Richterem, Funkeho 914, Kolín II**

## **II. u k l á d á**

**OSM uzavřít nájemní smlouvu s nájemcem, případně zajistit výkon rozhodnutí vyklizením**

termín plnění: průběžně  
zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSM

Hlasování: 6 – 0 – 0  
**Schváleno.**

---

## **12. Návrh na uzavření nájemní smlouvy se zaměstnanci TPCA na dobu určitou 6 měsíců s možností prodloužení.**

---

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSM

**USNESENÍ č. 1044** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

**I. s c h v a l u j e****uzavření nájemní smlouvy na byt:**

- 1) č. 89 v domě č.p. 1035, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II, s panem Štefanem Marconěm, Ant. Dvořáka 1035/22, Kolín II, na dobu určitou 6 měsíců s možností prodloužení
- 2) č. 65 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčířská, Kolín II, s panem Petrem Spálem, Ant. Dvořáka 1032/2, Kolín II, na dobu určitou 6 měsíců s možností prodloužení

**II. u k l á d á****OSM uzavřít nájemní smlouvy s výše uvedenými nájemci na dobu určitou 6 měsíců s možností prodloužení**

termín plnění: 31.7.2008

zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSM

Hlasování: 6 – 0 – 0

**Schváleno.**

**13. Návrh na prodloužení nájemní smlouvy se zaměstnanci TPCA.**

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSM

**USNESENÍ č. 1045** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb.

**I. s c h v a l u j e****prodloužení nájemní smlouvy na byt:**

- 1) č. 43 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčířská, Kolín II, s panem Milanem Lamkou do 31.10.2008
- 2) č. 32 domě č.p. 1033, ul. Ant. Dvořáka, Kolín I, s panem Zoltánem Kjučukovem do 30.11.2008
- 3) č. 5 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčířská, Kolín II, s panem Vladimírem Falátkem do 31.10.2008
- 4) č. 2 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčířská, Kolín II, s panem Arnoštem Junem do 30.11.2008
- 5) č. 7 v domě č.p. 1033, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II, s panem Davidem Křivánkem do 30.11.2008
- 6) č. 36 v domě č.p. 1033, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II, s panem Jaroslavem Pohořalem do 30.11.2008

7) č. 71 v domě č.p. 1035, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II,  
s panem Jiřím Kuřilem do 30.11.2008

## **II. u k l á d á**

**OSM uzavřít dodatky k nájemním smlouvám s výše uvedenými  
nájemci**

termín plnění: 31.7.2008  
zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSM

Hlasování: 6 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

## **14. Návrh na prodej pozemku v Průmyslové zóně Kolín – Ovčáry.**

---

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSM

Diskuse: Mgr. Pekárek, Mgr. Plašil

**USNESENÍ č. 1046** – Rada města Kolína

podle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších  
předpisů

### **I. d o p o r u č u j e ZM**

**schválit odprodej pozemku v PZKO o celkové výměře 252.983 m<sup>2</sup>,  
tj. částí parcel 637/11, 637/12 a 637/35 v kat. území Ovčáry  
u Kolína, z vlastnictví Města Kolína do vlastnictví společnosti CTP  
Invest, spol. s r.o., IČ: 26166453, se sídlem v Humpolci, Central  
Trade Park D1 1571, za cenu 550,- Kč/m<sup>2</sup>, tj. celkem 139,140.650,-  
Kč**

### **II. u k l á d á**

**odboru správy majetku předložit návrh na odprodej pozemku  
Zastupitelstvu města Kolína**

termín plnění: 23. 6. 2008  
zodpovídá: Kamil Špinka

Hlasování: 6 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**S M L O U V Y**

---

Smlouvy k podpisu

- ✓ Smlouva o zřízení věcného břemene v souvislosti se stavbou „Kolín – Sendražice, VO první zapínací bod, kabelové vedení veřejného osvětlení“ mezi Městem Kolín a Středočeským krajem, zastoupeným Správou a údržbou silnic Kutná Hora, Cihlářská 445, Kutná Hora.  
Hlasování: 6 – 0 – 0
- ✓ Smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene k vydání územního rozhodnutí a stavebního povolení pro stavbu: „Kolín, Sendražice – VO zapínací bod ZB 2 – ul. Hřbitovní, K.V. Raise, Kolínská, Na Jezírkách, Dlouhá, Polní, Lesní, K. Legera, Nerudova, Na Dlouhé vodě“ mezi Městem Kolín a Středočeským krajem, zastoupeným Správou a údržbou silnic Kutná Hora, Cihlářská 445, Kutná Hora.  
Hlasování: 6 – 0 – 0
- ✓ Smlouva o dílo na realizaci veřejné zakázky „Splašková kanalizace v lokalitě Za Dvorem, Kolín – Štítary“ mezi Městem Kolín a spol. ZEPRA STAVBY, s.r.o., ul. Smilova 333 – Zelené Předměstí, Pardubice.  
Hlasování: 6 – 0 – 0
- ✓ Dodatek č. 2 ke Smlouvě o dílo č. 2007/20 na akci „Dům správce, změna využití části budovy se stavebními úpravami sklepních prostor na archiv stavebního úřadu“ mezi Městem Kolín a spol. KG - servis, s.r.o., Dolní Nouzov 415, Velim.  
Hlasování: 6 – 0 – 0
- ✓ Dohoda o povolení a uznání vlastnictví Investic mezi Městem Kolín a spol. Správa městských sportovišť Kolín, a.s., Masarykova 1041, Kolín III.  
Hlasování: 6 – 0 – 0

**Ž Á D O S T I****1. Žádost o finanční příspěvek na realizaci projektu „O ztraceném srdci“.**

Úvodní slovo: Mgr. Kárník – ved. OŠKS (*Žádost Dětského domova se školou o finanční příspěvek ve výši 20.000,- Kč na pokrytí nákladů spojených s užíváním kolínského divadla při realizaci projektu talentovaných dětí z dětských domovů „O ztraceném srdci“. V letošním roce již byla žádost o příspěvek projednána kulturní komisí a byl poskytnut účelový finanční příspěvek.*)

Diskuse: p. Buřič, Mgr. Pekárek

*(úkol pro OŠKS: jednat s ředitelem p. Burešem o vyjasnění žádosti na poskytnutí fin. příspěvku - upozornit na to, že již fin. příspěvek ve výši 12.000,- Kč obdrželi)*

Rada města vzala žádost na vědomí.

**2. Žádost o pronájem pozemků v k.ú. Štítary u Kolína v souvislosti se stavbou obchvatu Kolína.**

Úvodní slovo: pí Penková – ved. odd. OSM (*ŘSD ČR požádalo o pronájem pozemků v k.ú. Štítary v souvislosti se stavbou obchvatu města.*)

Hlasování: 6 – 0 – 0. Schváleno.

---

### **3. Žádost p. Sýkory o prodej pozemku parc.č. 2314/9 v k.ú. Štítary.**

---

Úvodní slovo: pí Penková – ved. odd. OSM (*Žádost p. Sýkory o odprodej pozemku parc.č. 2314/9 v k.ú. Štítary ve vlastnictví Města Kolína za účelem narovnání vlastnických a užívatelských vztahů.*)

Diskuse: J. Plašil, p. Buřič  
(*cena není definitivní – bude otázkou dalších jednání*)

Hlasování: 6 – 0 – 0. Schváleno.

---

### **4. Žádost o udělení výjimky z tržního řádu dle čl. 11 odst. 2 – p. Bejlek.**

---

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSM (*Žádost p. Bejlka o udělení výjimky z tržního řádu – prodej na předsumutých prodejních místech za účelem vystavování zboží před prodejnou.*)

Hlasování: 6 – 0 – 0. Schváleno.

---

## **Z Á M Ě R Y M Ě S T A**

---

### **1. Záměr pronájmu garáže v č.p. 701, ul. Bachmačská, Kolín II.**

---

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSM (*Žádost pí Miláčkové o pronájem garáže v č.p. 701, ul. Bachmačská, po zesnulém panu Miláčkovi. Dle zákona nepřechází právo nájmu z jednoho manžela na druhého.*)

Hlasování: 6 – 0 – 0. Schváleno.

---

## **I N F O R M A T I V N Í Z P R Á V Y**

---

### **1. IZ – Výše školného pro rok 2008/2009 v MŠ.**

---

Úvodní slovo: Mgr. Kárník – ved. OŠKS (*Školné je vypočítáváno dle § 6 odst. 2 vyhl. MŠMT č. 14/2005 Sb.*)

Hlasování: 6 – 0 – 0. Schváleno.

---

**2. IZ – Žádost spol. Kmochův Kolín o povolení prodloužení doby kulturního programu.**

---

Úvodní slovo: Mgr. Kárník – ved. OŠKS (*Společnost Kmochův Kolín žádá o povolení prodloužení doby kulturního programu v rámci festivalu Kmochův Kolín dne 13.6.2008 na Karlově náměstí – nepozdější ukončení akce ve 2,00 hodin a v sobotu dne 14.6.2008 na Karlově náměstí – předpokládaný konec v 1,15 hodin.*)

Hlasování: 6 – 0 – 0. Schváleno.

---

**3. IZ – Vyhodnocení akce „Slavnostní otevření amfiteátru na Kmochově ostrově“.**

---

Úvodní slovo: Bc. Špinka – ved. OVV

Diskuse: Mgr. Pekárek, Mgr. Veselá

Rada města vzala IZ na vědomí.

---

**4. IZ – O průběhu příprav obchvatu města.**

---

Úvodní slovo: Mgr. Pekárek – místostarosta města (*Informace o průběhu přípravy stavby a archeologickém průzkumu.*)

Rada města vzala IZ na vědomí.

---

**5. IZ – O stavu vymáhání pohledávek.**

---

Úvodní slovo: Ing. Villner – ved. OF

Diskuse: J. Plašil, Mgr. Pekárek

*(úkol pro OF: připravit statistiku, zjistit, jakým způsobem ostatní města vymáhají pohledávky – předložit návrh řešení)*

Rada města vzala IZ na vědomí.

---

**R Ů Z N Ě**

---

**Mgr. Kárník – ved. OŠKS**

- informoval o průběhu stávky na kolínských MŠ a ZŠ

---

**DISKUSE ČLENŮ RADY MĚSTA**

---

**Mgr. Plašil**

- vyvolat jednání o odklonu nákladní dopravy z Veltrubské ulice – *nelze provést, snaha o zavedení určitých opatření ve spolupráci s firmou Gemos*

**Mgr. Veselá**

- poděkování za provedené opravy křižovatky „Na Polandě“
- informovala o vydaném stanovisku Strany zelených k petici občanů proti výstavbě multifunkční haly

**J. Plašil**

- předán dokument „Postoj SMSK, a.s. k petici občanů proti stavbě multifunkční haly“

**p. Buřič**

- informoval o podepsané darovací smlouvě s Nadačním fondem Bohemia na darování 100 ks stanů v rámci podpory a pomoci sociálně slabším a problematickým skupinám obyvatelstva, zdravotnickým zařízením a ústavům na prospěšné účely

---

Ukončení: v 18,10 hodin



**Mgr. Roman Pekárek**  
místostarosta  
města Kolína

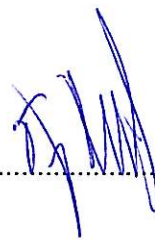


**Jiří Buřič**  
starosta  
města Kolína



Ověřovatelé zápisu ze 70. schůze RM:

**Mgr. Ondřej Plašil**

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'O. Plašil', is written over a horizontal dotted line.

**Ing. Karel Sova**

A horizontal dotted line, intended for a signature, is located below the name Ing. Karel Sova.